

Bezirksausschuss des 12. Stadtbezirkes  
**Schwabing-Freimann**



Landeshauptstadt  
 München

Landeshauptstadt München, Direktorium,  
 BA-Geschäftsstelle Mitte, Tal 13, 80331 München

An alle  
 Bezirksausschussmitglieder  
 des Bezirksausschusses 12,  
 Vertreter von Behörden,  
 Stadtrat und Presse  
 Bürgerinnen und Bürger

**Vorsitzender**  
**Patric Wolf**

**Privat:**  
 089 3610 2627  
[ba12@patric-wolf.de](mailto:ba12@patric-wolf.de)

**Geschäftsstelle:**  
 Tal 13, 80331 München

Telefon: 089/22802675  
 Telefax: 089/22802674  
 E-Mail: bag-mitte.dir@muenchen.de

München, 07.01.2021

**Einladung zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses 12 Schwabing-Freimann**

**am Dienstag, den 19.01.2021, um 19.30 Uhr, im Oskar-von-Miller Gymnasium,  
 Ungererstraße 191, 80805 München**

**Hinweis:**

**Grundsätzlich sind die Abstandsregeln durch die Bestuhlung eingehalten. Während des  
 Aufenthalts im Sitzungssaal sind Sie verpflichtet, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen.  
 Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Corona-Pandemie die Besucherzahl begrenzt ist.**

**Vorgesehene Tagesordnung:**

- A**            **Allgemeines**
- A.1.**        **Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit,  
 Beschluss über zu behandelnde Anträge und die endgültige Tagesordnung**
- A.2.**        **Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung**
- A.3.**        **Kurzbericht des Vorsitzenden und Allgemeine Themen**
- A.4.**        **Bericht aus dem Stadtrat, Lars Mentrup, StR**
- A.5.**        **Kurzbericht der Polizei**
- A.6.**        **Anträge**
- A.6.1        Digitale Zusammenarbeit auf Bezirksebene stärken!
- A.6.2        Bereitstellung von FFP2-Masken durch die LH München
- A.7.**        **Entscheidungen**
- A.8.**        **Anhörungen**
- A.9.**        **Unterrichtungen**
- A.10.**       **Sonstiges**
- A.10.1      Amtseinführung von Frau Meyer-Hoffmann, Amtsverlust von Frau Julia Hamm
- A.10.2      Bericht aus dem Behindertenbeirat

***Der BA 12 beginnt in seiner Sitzung mit dem Tagesordnungspunkt C - Kultur und  
 Budget***

- B.**            **Stadtplanung, Architektur und Wohnen**
- B.1.**        **Anträge**
- B.1.1        Umgestaltung des Untergeschosses der U-Bahn-Haltestelle Giselastraße

- B.1.2 U-Bahnhof Giselastraße - Werbeeinnahmen  
(N)B.1.3 Eilantrag Garching Mühlbach
- B.2. Entscheidungen**
- B.3. Anhörungen**
- B.3.1 Clemensstraße 33 – 37  
Neubau zweier Wohngebäude mit 2 Kindertageseinrichtungen und 2 Tiefgaragen, Vorbescheid mit Baumfällunganträgen
- B.3.2 Bauvorhaben Leopoldstraße 7 – Vorstellung der Planungen
- B.3.3 Grasmeierstraße 20-22  
Vollzug der Baumschutzverordnung: Neubau eines Mehrfamilienhauses (6 WE) und eines Einfamilienhauses mit Empfang und Repräsentation - Vorbescheid
- B.3.4 Prüfung eines Naturfreibads auf dem Grundstück des ehemaligen Floriansmühlbades in Freimann, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 00336
- B.3.5 Genehmigung einer Werbeanlage (Litfaßsäule), Kulturheimstraße/Heidemannstraße  
(N)B.3.6 Aufstellungsbeschluss Gewerbeband Frankfurter Ring
- B.4. Bürgeranliegen**
- B.4.1 Ungenutzte Schnigärten und Lärm durch Reinigungsfahrzeuge
- B.5. Unterrichtungen**
- B.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**
- B.5.1.1 Erhalt der ehemaligen Lehrwerkstätte, BA-Antrags-Nr. 14-20 / B 03541 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 25.04.2017
- B.5.1.2 Atelierturm bei den Domagkateliers weitestmöglich unterstützen, BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 00905 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 14.10.2020
- B.5.2. Genehmigte Baumfällungen**
- B.5.3. Freischankflächenbescheide erlassen durch das KVR (Corona)**
- B.5.3. Sonstige Unterrichtungen**
- B.5.3.1 Masterplan „Studentenstadt“, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 00474
- B.5.3.2 Plangenehmigungsverfahren "Neubau Gleis 88a im Betriebshof Nord"
- B.5.3.3 "Grüne Stadt der Zukunft - Klimaresiliente Quartiere in einer wachsenden Stadt", gefördert durch das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) Sachstand 2020 und Ausblick, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 01492
- B.5.3.4 Neubestellung des Heimatpflegers der Landeshauptstadt München und seines Stellvertreters Anpassung der Aufwandsentschädigung, Änderung der Satzung für die\*den Heimatpfleger\*in der Landeshauptstadt München (Heimatpfleger\*insatzung), Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 00893
- B.5.3.5 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1989 Heidemannstraße (südlich), Maria-Probst-Straße (westlich), Helene-Wessel-Bogen (nördlich), Spitzer-, Kollwitz- und Paracelsusstraße (östlich) - Ehemalige Bayernkaserne - Widmungsfähiger Teilausbau der inneren Erschließungsstraßen (Baustraßen), Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 00379
- B.5.3.6 Integriertes Smart City Handlungsprogramm (ISCH) „Connected Urban Twins (CUT) – Urbane Datenplattformen und Digitale Zwillinge für integrierte Stadtentwicklung“ im Rahmen der Förderung „Modellprojekte Smart Cities: Stadtentwicklung und Digitalisierung“, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 02022
- B.5.3.7 Wohnungsbörse der Landeshauptstadt München
- B.5.3.8 Zwischennachricht, Beginn des beschlossenen Workshops zur Neugestaltung der Münchner Freiheit, Empfehlung Nr. 08 - 14 / E 01428 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 12 - Schwabing – Freimann am 12.07.2012
- C. Kultur und Budget**
- C.1. Anträge**
- C.2. Entscheidungen**
- C.2.1 Stadtbezirksbudget  
Antragsteller: Initiative „Ohne Worte“  
Maßnahme: Kurzfilm „Ohne Worte“ vom 25.01. - 28.02.2021  
Beantragter Zuschuss: 5.485,50 €

- C.2.2 Stadtbezirksbudget  
Antragsteller: Münchner Forum e.V.  
Maßnahme: Broschürendruck „Wir alle sind München“ im Januar/Februar 2021  
Beantragter Zuschuss: 849,00 €
- C.2.3 Änderungen bei einem bereits bewilligten Budgetantrag, Künstlerkollektiv Vulva Latte
- C.3. Anhörungen**
- C.4. Bürgeranliegen**
- C.5. Unterrichtungen**
- C.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**
- C.5.2. Unveränderte Fortführung von Gaststättenbetrieben**
- C.5.3. Sonstige Unterrichtungen**
- C.5.3.1 Zuwendungsbescheide Stadtbezirksbudget
  
- D. Umwelt-, Baum- und Klimaschutz**
- D.1. Anträge**
- (N)D.1.1 Einsatzverbot von Streusalz
- D.2. Entscheidungen**
- D.3. Anhörungen**
- D.3.1. Baumfällungen**
- D.3.1.1 Fällungsantrag, Heidemannstraße 50
- (N)D.3.1.2 Fällungsantrag, Mohrstraße 19
- (N)D.3.1.3 Fällungsantrag, Schwedenstraße 4
- (N)D.3.1.4 Fällungsantrag, Osterwaldstraße 105
- D.3.2. Sonstige Anhörungen**
- D.4. Bürgeranliegen**
- D.4.1 Zukünftige Anlieferung Bio-Supermarkt und Baustelleneinrichtung an der Münchner Freiheit gegenüber Leopoldstraße 83; aufgenommen aus der Sitzung am 09.12.2020
- D.4.2 Solardach auf der Alice-Bendix-Schule (Berufsschulzentrum Antonienstraße)
- D.4.3 Beseitigung der Wertstoffinsel an der Lyonel-Feininger-Straße
- D.4.4 Keine Straßenkehrfahrzeuge mehr frühmorgens in der Karl-Theodor-Straße
- D.4.5 Große Pfützen an der Wegekreuzung Weißenhofweg und Wilhelm-Wagenfeld-Straße
- D.4.6 Abfalltrennung und Müllbeseitigung in der Siedlung Alte Heide
- D.5. Unterrichtungen**
- D.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**
- D.5.1.1 Rosskastaniensterben stoppen, BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 00814 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 16.09.2020
- D.5.2. Genehmigte Baumfällung**
- D.5.2.1 Bevorstehende Entfernungen von Gefahrenbäumen
- D.5.2.2 Bescheid zur Baumfällung Traubestraße 3
- D.5.2.3 Fällungsgenehmigung, Carl-Orff-Bogen 197
- D.5.2.4 Fällungsgenehmigung, Sondermeierstraße 86
- D.5.2.5 Fällungsgenehmigung, Rainackerweg 19
- D.5.2.6 Fällungsgenehmigung, Hermann-Vogel-Straße 3 a
- D.5.3. Sonstige Unterrichtungen**
- D.5.3.1 Erfahrungsbericht Radlramadama
- D.5.3.2 Antwort auf Bürgeranliegen, Munitionsfund am Zwergackerweg
- D.5.3.3 Grundwassersituation an der Osterwaldstraße und Umgebung in Schwabing, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 02099
- D.5.3.4 Zwischennachricht zu Bürgeranliegen, Freimann sitzt in der (Grundwasser-)Falle
- D.5.3.5 Ausnahmezulassung für Reinigungsarbeiten an oberirdischen Verkehrsanlagen
  
- E. Bildung, Soziales und Budget**
- E.1. Anträge**
- E.1.1 UV-LEDs für öffentliche Räume
- E.1.2 Instandsetzung bzw. Umbau der Rodelmulde auf dem Spielplatz Domagapark
- (N)E.1.3 Räumung der Fahrradwege
- E.2. Entscheidungen**

- E.2.1 Stadtbezirksbudget  
Antragsteller: BIKU e.V Verein für Bildung und Kultur  
Maßnahme: Mädchen an den Ball! vom 01.05.-31.12.2021  
Beantragter Zuschuss: 6.020,00 €
- E.2.2 Stadtbezirksbudget  
Antragsteller: Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde München  
Maßnahme: Erneuerung des Zauns des Kirchgartens vom 15.01.-15.05.2020  
Beantragter Zuschuss: 6.499,70 €
- E.2.3 Bewerbung für das REGSAM-Schwerpunktthema INKLUSION
- E.2.4 Stadtbezirksbudget  
Antragsteller: Kreisjugendring München-Stadt, Freizeitstätte LOK Freimann  
Maßnahme: Projekt "Leicht getaktes Lernen" vom 01.02. - 31.12.2021  
Beantragter Zuschuss: 6.002,30 €
- E.2.5 Stadtbezirksbudget  
Antragsteller: Initiative „KISKO“  
Maßnahme: KISKO-Konflikte in Schulklassen kommunikativ lösen vom 19.01. - 09.03.2021  
Beantragter Zuschuss: 540,00 €
- E.3. Anhörungen**
- E.4. Bürgeranliegen**
- E.4.1 Einhaltung der Nachtruhe in der Parkstadt Schwabing / Nähe Löwenspielplatz
- E.4.2 Mobiles WC an der Münchner Freiheit
- E.4.3 Kriminalität im Bereich der Trambahnhaltestelle „Domagkpark“
- E.4.4 Schaffung von dezentralen Impfzentren
- E.5. Unterrichtungen**
- E.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**
- E.5.1.1 Raumluftreiniger für soziale Einrichtungen, BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 00946 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 Schwabing-Freimann vom 14.10.2020
- E.5.1.2 Bayernkaserne – gemeinsame Nutzung sozialer Einrichtungen, BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 00880 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 16.09.2020
- E.5.2. Sonstige Unterrichtungen**
- E.5.2.1 Einrichtung und Ausschreibung zweier Nachbarschaftstreffs in der ehemaligen Bayernkaserne, Bedarfs- und Konzeptgenehmigung, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 00611
- E.5.2.2 Schließung der dezentralen Flüchtlingsunterkünfte an den Standorten Hofmannstraße 69 sowie Bayernkaserne Haus 17 (Heidemannstraße 50) zum 31.12.2020  
Schließung der dezentralen Flüchtlingsunterkünfte an dem Standort Bayernkaserne Haus 18 und Haus 43 (Heidemannstraße 50) zum 30.06.2021  
Verlängerung der Laufzeiten der dezentralen Flüchtlingsunterkünfte an den Standorten Bayernkaserne Haus 19 und Meindlstraße 14a über den 31.12.2020 und Hans-Thonauer-Straße 3d über den 31.12.2021 hinaus  
Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 01821
- E.5.2.3 Verwendungsnachweise Stadtbezirksbudget
- E.5.2.4 Kurzbericht, Spielen in der Stadt 2020
- E.5.2.5 Mehrjahresinvestitionsprogramm 2020 - 2024 Maßnahmen im Bereich des Kommunalreferates, Programmwurf, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 01922
- E.5.2.6 Neueinrichtung von Schulsozialarbeit/Jugendsozialarbeit an Schulen an Grundschulen, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 01922

## **F. Mobilität**

### **F.1. Anträge**

- F.1.1 Sicherer Übergang Harnierplatz – Frankplatz - Edmund-Rupler-Straße
- F.1.2 Alternative zum Induktivladen - Ladekabel

### **F.2. Entscheidungen**

### **F.3. Anhörungen**

#### **F.3.1. Verkehrsrechtliche Anordnungen**

#### **F.3.2. Sonstige Anhörungen**

### **F.4. Bürgeranliegen**

- F.4.1 Parken in Altschwabing
- F.4.2 Bereitstellen von Fahrradstellplätzen in der Leopoldstraße Ecke Franzstraße

- F.4.3 Unzureichende Beleuchtung an Fußgänger-Übergang Kreuzung Biedersteiner Straße / Dietlindenstraße
- F.4.4 Halteverbot oder Bodenmarkierung an der Kreuzung Parzival- / Tristanstraße
- F.4.5 Versetzung der Litfaßsäule Ecke Ungerer- / Domagkstraße
- F.4.6 Grünstreifen Berliner Straße
- F.5. Unterrichtungen**
- F.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**
- F.5.1.1 Mit der Isar-Card65 Enkel wieder kostenlos mitnehmen dürfen, Entlastung für Familien in der Stadt, BA-Antrags-Nr. 14-20 / B 07491 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 04.02.2020
- F.5.1.2 Verkehrsberuhigung Margarete-Schütte-Lihotzky-Straße / Fritz-Winter-Straße, BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 00942 des Bezirksausschusses 12 – Schwabing-Freimann vom 14.10.2020
- F.5.2. Verkehrsrechtliche Anordnungen**
- F.5.2.1 Winterphase in der Lilienthalallee
- F.5.2.2 Artur-Kutscher-Platz, absolutes Haltverbot entlang der kompletten Mittelinsel
- F.5.2.3 Stengelstraße, einseitiges absolutes Haltverbot
- F.5.3. Sonstige Unterrichtungen**
- F.5.3.1 Saisonale Stadträume, Saisonale Umnutzung von Stadträumen in der städtischen Gesamtkonzeption, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 00438
- F.5.3.2 Vollständige Veröffentlichung der Verkehrsgutachten für den Münchener Osten, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 00612
- F.5.3.3 Haushalt 2021 des Mobilitätsreferats, Produkte - Teilergebnis- und Teilfinanzhaushalt – Investitionen, Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 01836
- F.5.3.4 Zwischenbericht Nahverkehrsplan
1. Weitere Infrastrukturbedarfe für den ÖPNV
  2. Weiteres Vorgehen Themenfeld Infrastruktur
  3. Vergabe von Gutachterleistungen
- Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 01848
- F.5.3.5 Planfeststellungsbeschluss, Linienbetrieb Parzivalstraße
- F.5.3.6 Antwort auf Bürgeranliegen, Neue Ampel / Fußgängerschutzanlage an der Bismarck- / Herzogstraße
- F.5.3.7 Grünpfeilschild mit Beschränkung auf den Radverkehr - Information zum Stand der Einführung
- F.5.3.8 Antwort auf Bürgeranliegen, Lärmbelastung an der Kreuzung Leopold-/ Ungererstraße
- F.5.3.9 Antwort auf Bürgeranliegen, Teilschließung der Margarete-Schütte-Lihotzky-Straße
- F.5.3.10 Rückmeldung der MVG zum Masterplan Studentenstadt

## **G Sonstiges / Termine**

### **G1 Nächste BA-, UA- und Regionalausschuss-Sitzungen**

#### **Hinweis:**

Interessierte Bürgerinnen und Bürger für Themen der einzelnen Themen der Regionalausschüssen/Unterausschüssen werden gebeten sich mit den einzelnen UA Vorsitzenden in Verbindung zu setzen um weitere Informationen zu erhalten.

#### **G.1.1 Regionalausschusssitzung Freimann**

Vorbesprechung als Videokonferenz, Dienstag, 12.01.2021 um 19.00 Uhr  
 RA Sitzung, Dienstag, 19.01.2021 um 18.00 Uhr,  
 Oskar-von-Miller-Gymnasium, Ungererstraße 191

## G.1.2 Sitzungstermine der vorberatenden Unterausschüsse:

### **Unterausschuss Kultur und Budget**

Vorbesprechung als Videokonferenz, Mittwoch, 13.01.2021 um 19.30 Uhr  
 UA Sitzung, 19.01.2021 um 18:30 Uhr, Oskar-von-Miller-Gymnasium, Ungererstraße 191

### **Unterausschuss Stadtplanung, Architektur und Wohnen**

Mittwoch, der 13.01.2021, um 19.30 Uhr,  
 Oskar-von-Miller-Gymnasium, Ungererstraße 191

### **Unterausschuss Umwelt-, Baum- und Klimaschutz**

Vorbesprechung als Videokonferenz, Mittwoch, 13.01.2021 um 19.30 Uhr  
 UA Sitzung, 19.01.2021 um 18:30 Uhr, Oskar-von-Miller-Gymnasium, Ungererstraße 191

### **Unterausschuss Mobilität**

Vorbesprechung als Videokonferenz, Donnerstag, 14.01.2021 um 19.30 Uhr  
 UA Sitzung, 19.01.2021 um 19.00 Uhr, Oskar-von-Miller-Gymnasium, Ungererstraße 191

### **Unterausschuss Bildung, Soziales und Budget**

Vorbesprechung als Videokonferenz, Donnerstag, 14.01.2021 um 19.30 Uhr  
 UA Sitzung, 19.01.2021 um 19.00 Uhr, Oskar-von-Miller-Gymnasium, Ungererstraße 191

## G.1.3

### **Januar**

Plenum	19.01.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191
UA's	13.01.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191
	14.01.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191

### **Februar**

Plenum	23.02.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191
UA's	17.02.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191
	18.02.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191

### **März**

Plenum	23.03.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191
UA's	17.03.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191
	18.03.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191

### **April**

Plenum	27.04.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191
UA's	21.04.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191
	22.04.2021	19.30 Uhr	Oskar-von-Miller Gymnasium, Ungererstraße 191

## H

### **Nichtöffentliche Angelegenheiten**

- gesonderte Tagesordnung -

### **Bürgersprechstunde des BA 12:**

Aufgrund der Corona-Pandemie wird die Bürgersprechstunde aktuell nur telefonisch unter 089 36 10 26 27 angeboten. Jeden Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr und jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr ist der BA Vorsitzende Patric Wolf erreichbar. Anliegen können gerne auch per E-Mail unter [ba12@patric-wolf.de](mailto:ba12@patric-wolf.de) eingebracht werden

In den Schulferien findet keine Bürgersprechstunde statt.

**Hinweis:**

Grundsätzlich sind die Abstandsregeln durch die Bestuhlung eingehalten. Während des Aufenthalts im Sitzungssaal sind Sie verpflichtet, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Corona-Pandemie die Besucherzahl begrenzt ist.

München, 07.01.2021

gez.

Patric Wolf  
Vorsitzender des BA 12  
- Schwabing-Freimann -